ふなばし 国際交流協会二二二二



令和2年度第一回総

令和2年度船橋市国際交流協会第 一回総会が8月17日(月)中央公民 館講堂で開催されました。新型コロ ナウイルス感染防止対策として、事 前に出席票をいただいた41名によ る開催となりました。



初めに嘉規洋会長より、新型コロ 嘉規洋会長 ナウイルスの感染拡大で今年は協会

事業の多くを休止せざるを得ない状況となったこと、 また、現在の協会の規約には書面決議の条項が無いた め総会も延期せざるを得なかったこと、今後に向けて 規約の改正を議案に含めたことなどについて説明があ りました。また、船橋市には約18,900人の外国人が生 活しており、今後も増加が見込まれる中で、協会とし てコロナ禍でも出来ることを前向きに検討していきた いとの話がありました。その一つとして、市内で学ぶ 外国人留学生への食料支援事業を新たにスタートし、 急を要するため総会の承認が事後となったことについ て、ご理解をお願いしたいという挨拶がありました。



松戸徹市長

続いて、来賓の松戸徹市長よりご 挨拶をいただきました。昨年度西安 市から贈られアンデルセン公園に植 樹した牡丹の花が、この春には大変 美しく開花していたこと。新型コロ ナウイルスの影響で今夏の来船予定 が中止となったオーデンセ市長から 『お会いできるようになった際はぜ

ひ今後の交流のことを話し合いたい』というお手紙を いただいたというお話。来年はアメリカ・ヘイワード 市との姉妹都市35周年記念事業を無事に開催できる よう願っているとのお話がありました。また、昨年の 『こども未来会議室』の提案を受け、中学校にポケトー クを導入したこと。最後に「市民の一人一人が外国人 の方に気を配っていただくことが船橋の将来的な国際 化に繋がっていくものと考えるので、これからもよろ しくお願いします」とのお話がありました。

その後小田原隆泰副会長を議長に選出し、議案の審 議が進められました。

審議時間を短くするため、質疑応答は、事前に受け

付けた質問に 対する回答と、 それに関する 追加質問のみ としました。

令和元年度 の事業報告及 び決算報告、 令和2年度の 事業計画案及



び収支予算案、規約の改正、令和2·3年度の理事、会長、 副会長の承認と、すべての議案が追加質問なく可決承 認されました。また、理事会で選出された令和2・3 年度の監事の紹介がありました。

続いて、再任された嘉規洋会長より、令和2・3年 度の部会長及び事務局長が任命され、今後とも協会の 運営に会員皆さんのお力添えを頂きたいとの挨拶があ りました。

最後に、今後の事業について、インターナショナル フェスティバルや国際理解セミナーなど人が集まるイ ベントを中止すること、日本語教室は当面12月末ま で休止の延長をすること、コロナ禍の社会状況に合わ せてオンライン事業を進めていくことなどの方針が説 明されました。

なお、総会の議事概要と、事前質問・要望に対する 回答は、ホームページに掲載しましたのでご覧くださ (事務局長 片桐 卓)

令和2・3年度 会長・副会長・部会長		
会 長	嘉規	洋
副 会 長 国際化啓発・広報部会長(兼務)	小田原	隆泰
副会長	田邉	厚志
副 会 長事務局長(兼務)	片桐	卓
交流・相互理解部会 部会長	梁瀬	厚子
外国人支援部会 部会長	浦和 7	かほる

外国人留学生への食料支援

現在、外国人留学生は新型コロナウイルス感染拡大 の影響で、アルバイトが減少し、生活が苦しくなって います。このため、船橋市国際交流協会では留学生に 食料品支援をすることにしました。船橋西ロータリー クラブ、船橋商工会議所、国際ソロプチミスト船橋他 多くの企業・団体、個人の方々より寄附金のご協力を いただき7月から市内3校の日本語学校に食料を届け ています。

7月は各学校にお米を贈りました。東京JLA外国語 学校では、7月29日(水)に贈呈式が行われ、土屋尚 美先生は、「生徒は苦しい中、懸命に頑張っています。 日本の米は安全でおいしいです」と支援に感謝の気持 ちを語ってくれました。留学生のブー・ホンクァン(ベ トナム) さんは「日本に留学にきて1年になった。日 本の生活が楽しい。あと1年勉強が残っているががん



東京JLA外国語学校での贈呈式の様子

ばって、卒業後は日本で就職して、技術を身に着けた い。そしてベトナムと日本のかけ橋になるような仕事 をしたい」と夢を話してくれました。

8月は各学校にインスタントラーメンとレトルトカ レーを贈りました。インターナショナルスクール船橋 とオンリーワン日本語学校では、8月31日(月)に贈 呈式が行われました。理事長の辰村定男さんは、「最 近増えているベトナム人留学生や、他の留学生にも日 本のラーメンは人気です。支援してくれる人がいると 励みになります。彼らは2年間の勉強で一区切りにな り、卒業後は日本で就職する人や、大学で学ぶ生徒も 多いです。今の状況が続くと就職や進学にも影響が出 ないか心配しています。温かい支援に感謝します」と 語ってくれました。支援は9月以降も続きます。

> (広報 渡辺(住男)



インターナショナルスクール船橋とオンリーワン日本語学校での贈呈式の

海外レポート 中国

コロナ禍の数ヶ月、ふるさとの国ではどんな生活を していたのか、船橋に住む外国の方に取材をお願いし ました。

【中国から】

中国の北京と上海に住んでいる家族や知人に実際の 生活状況を聞いてみました。

買い物……人口の少ない街も都会も、多くの店で シャッターを閉めたままの店舗が目立ちます。コロナ の影響が少し落ち着いた現在でも、買い物の仕方は ネットが主流になりました。レストランでもテイクア ウトが増えてきて以前のような街の賑やかな風景はな くなっているようです。(写真左)

小中学校……中国東北部の牡丹江市に住んでいる 11歳のYちゃんの通う学校は今年1月から始まった春 節の冬休み中にコロナの影響を受け、休校になりまし



シャッターを閉めたままの店が目立ちます

た。5月からの開校も、できなくなり、現在も午前中 2~3時間オンラインでの授業を行っています。習い 事はすべて中止になりました。ゲームに夢中で、親子 げんかが増えているそうです。

サラリーマン……北京市国営石油研究所に勤める 34歳のサラリーマン〇君によると、5月以降勤務形態 は以前の出勤形態に戻ったそうです。O君の会社や他 業界でもテレワークが導入されていないそうです。会 社に労働の管理・監督などの仕組みが無いことが主な 要因のようです。つまり、サボっていてもその監視が できる体制や仕組みが無いためです。

最近、政府もマスクの着用を強制していません。人々 も三密に関しても特に意識はしていないようで、以前 の生活と変わらなくなっているようです。(写真右)

(協会会員 水口華月)



今は人々はマスクもしないで街を歩いています

海外レポート 台湾・台北

【台湾・台北から】

2月の初め、集団感染が発生したクルーズ船「ダイヤモンド・プリンセス号」が日本に着く前に台湾を経由していたことで、台湾政府がその時台湾の港から降りた観光客の足取りを国民に公表しました(写真左上)。私も同じ日に同じ場所にいたので、自主的に14日間家にいました。

自粛期間内、ちょうどマスクも品切れの状況だった ので、長年の裁縫の趣味を生かして、家族と友達のた め布マスクとマスクカバーを作り始めました。苦しみ の中でも喜びを生み出そうという気持ちです(写真右 上)。

やっと自粛期間が終わって、健康保険証の機能を利用して実名制度で2週間に一度9枚のマスクを買えるようになったため、薬局で88、91番の整理券をもらって並びました(写真下左)。

今まで消毒のアルコールを買うためにこんなに多く

の薬局、コンビニ、スーパーに回るなんて考えたことがありません(写真下右)。外に出かけられない間に、一生懸命家の隅から隅まで消毒を念入りにしました。しかしアルコールの希釈とお風呂場みたいな狭い空間の換気に気をつけなかったことで、心臓がバクバクして中毒症状になってしまいました。かかりつけの総合病院に行ったら、SARS並みの防疫対策をとっていました。SARSの経験もあって、ちゃんと患者さんもその家族もルールに従って検温をして検査表を書きました(写真下中)。また、突然コロナ対策センターから携帯にメールが来て、「あなたはコロナ陽性患者と同じ場所に立ち寄った形跡があるから、自身の健康管理、ソーシャルディスタンス、マスクの着用、手を洗うことに気をつけてください」と言われたりしました。

世界中の人々が一日も早く元の生活に戻れるよう、 薬の開発が進む事を望んでいます。

(台湾在住 Vivi Ou 取材・翻訳:田井ジュリア)

通知中心



⚠ 緊急警報

12 分鐘前

警訊通知

[警示]因武漢肺炎疫情,1月31日6AM至5:30PM若赴以下地點http://bit.ly/2SpSxeT 請自主健康管理至2/14,留意發燒或呼吸道症狀。疫情指揮中心1922

政府から警告のメールが届きました



裁縫が好きなので、マスクをたくさん作りました



マスクの整理番号をもらって、列に並びました



消毒液の中毒になってしまい、病院に行きました



こんなにたくさん消毒液を買いました

お知らせ

オンライン外国語講座

来年こそは東京オリンピック、パラリンピック。日本に来た外国人と話したり、旅行で簡単な外国語が話せるといいですね。コロナ禍が収まるまで、この機会にオンラインで勉強してみませんか。実用的な場面毎の会話を練習します。

オンライン実践ミニ中国語講座(初めて中国語を勉強する方、少しわかる方)

日程:10月15日から12月17日まで毎週木曜日 午前10:30-11:20

オンライン実践ミニ英語講座 (実践ミニ英語講座 第二回)

日程:10月18日から12月20日まで 毎週日曜日 午前10:30-11:20

*講師の都合で休む場合は、終了日が延期になる場合もあります。



各講座全10回 5名以上で開催します

費用: 会員10,000円 非会員12,000円

オンライン条件:Zoomをダウンロードしておいてください。

申し込みの受付をしましたら、ミーティングIDをお知らせします。

申し込み: firaoffice@gmail.com宛

会員・非会員、氏名、住所、メールアドレス、電話番号をお知らせください 受け取り次第、受講確認、受講料の支払い方法のメールをお送りします。

オンライン にほんごひろば 朗読劇コース

朗読劇の練習を通じて日本語の発音を向上させてみませんか。

対象:外国人住民の方

日時:11月2日、9日、16日 月曜日 午前10:00-11:30

費用:1,000円(全3回で)

オンライン条件:Zoomをダウンロードしておいてください。

申し込み: (firaoffice@gmail.com) に、氏名、住所、国籍、メールアドレス、電話番号をお知らせください。申し込み受付次第確認メールを送ります。

協会アンケートにご協力お願いします。

協会の活動をよりよくするために、みなさんのご意見を伺いたいと思い、アンケートを作成しました。 会員の皆様には協会ニュースにアンケート用紙を同封しますので、ファクス(047-436-2089)、または PDFで協会事務局(firaoffice@gmail.com)までメールで回答をお願いします。

非会員の皆様にはメルマガ、ホームページでお知らせしますので、ご協力よろしくお願いします。できるだけ多くの方のご回答をお待ちしています。

メールマガジンに登録しませんか。

協会では、ニュースでのお知らせ以外にいろいろなイベントを開催します。ホームページを定期的にチェックしない方も、メールマガジンなら直接タイミングよくご案内が届きます。

登 録 方

ホームページのトップページにある「メールマガジン登録をおねが **■**いします」の記事から登録





こちらからでも登録できます。



